

# VÖWI

VEREIN VÖSLAUER WIRTSCHAFT

## INFORMIERT

Regionales Sondermagazin für unsere Kunden, Ausgabe 2, April 2020

## Genial LOKAL – viele Geschäfte wieder offen!

**Die Globalisierung scheint der Welt und uns nicht so recht zu bekommen. Österreichs Bedeutung als Produktionsstandort ist zunehmend kleiner geworden, Wertschöpfung und Kaufkraft haben sich ans andere Ende der Welt verlagert. Viele notwendige Güter werden wegen ein paar Cent nicht mehr in unserer Heimat produziert. Die Corona-Krise muss ein Weckruf an uns alle sein!**

Das bedeutet einerseits, dass sich Österreich wieder zu einem Produktionsstandort entwickeln muss, um Wertschöpfung im eigenen Land zu generieren. Andererseits müssen wir als Konsumenten unsere Kaufkraft in Österreich belassen, und dürfen diese nicht in Kanäle verschieben, die weder Steuern zahlen noch Abgaben zu unserem Gemeinwohl leisten.

Das zeigt sich ganz besonders jetzt. Vielen von uns ist klar, dass es keinen Sinn macht, Produkte für Österreich am ande-

ren Ende der Welt produzieren zu lassen und dann über den Erdball nach Österreich zu transportieren. Oder das Buch, den Staubsauger, das Kleid bei Amazon zu kaufen und mit viel Verpackungsmaterial und zusätzlichem Benzin, Kerosin oder Schweröl für Schiffsantriebe liefern zu lassen, wenn das Buchgeschäft, der Elektrofachhandel und die Boutique gleich ums Eck sind. Ganz zu schweigen von den vielen Lebensmitteln, die als österreichisch deklariert sind, in Wirklichkeit aus Ländern kommen, die kaum Umwelt- und Qualitätsvorgaben einhalten.

Werden wir als Konsumenten nachhaltiger und aufmerksamer! Achten wir darauf, woher die Produkte kommen. Kaufen wir ab sofort, wo immer es möglich ist, heimische Produkte in lokalen Geschäften ein. Damit sind wir alle miteinander bewusster, sparsamer, umweltschonender und besser unterwegs.

Die Mitgliedsbetriebe des VÖWI werden Sie auch zukünftig bestens beraten und Ihnen bei Ihrem Einkauf ein gutes Preis-Leistungs-Verhältnis bieten. **Probieren Sie es aus!**

Viele Geschäfte haben wieder geöffnet, wenn auch mit Einschränkungen.



### Liebe Mitmenschen, liebe KundInnen aus Bad Vöslau, Kottlingbrunn und Soos!

Nun liegen schon bald fünf Wochen mit stark eingeschränktem Leben, privat und auch geschäftlich, hinter uns.

Für viele von uns Wirtschaftstreibenden hat die Krise große existenzielle Sorgen mit sich gebracht.

Wir haben keinen oder sehr wenig Umsatz gemacht. Die Kosten sind uns aber geblieben.

Einige von uns dürfen nun wieder mit Einschränkungen ihrer Arbeit nachgehen, aber ob es bald wieder wie früher wird? Wir hoffen es!

Für manche Betriebe, speziell für jene im Sport-, Kultur- und Veranstaltungsbereich, sowie Beratungsfirmen, aber auch die Gastronomiebetriebe und natürlich die Reisebranche wird das Jahr 2020 besonders herausfordernd.

Viele von uns haben die Mitarbeiter nicht gekündigt, sondern Kurzarbeit vereinbart. Ein Dank an all jene UnternehmerInnen dafür. Denn anders als medial kommuniziert, entstehen den Betrieben sehr wohl wesentlich höhere Kosten als der Anteil der Kurzarbeit.

Der Förderdschungel ist ein Tropfen auf den heißen Stein und bedeutet meist auch zusätzliche Verschuldung.

**Unser Lichtblick sind Sie, liebe KundInnen, die Regionalität und uns kleine Unternehmer wieder mehr schätzen.**

Eine Welle von Solidarität und Unterstützung zieht durchs Land und gibt uns wieder Hoffnung. Vielen Dank dafür und bleiben Sie uns treu!

**Andreas Freisinger, Obmann VÖWI**

### Bitte beachten Sie die allg. Verhaltensregeln:

- Tragen Sie eine Schutzmaske
- Halten Sie 1,5 m Abstand
- Desinfizieren Sie Ihre Hände
- Bei Symptomen bleiben Sie zu Hause
- Wenn Sie zur Risikogruppe gehören, nutzen Sie die diversen Angebote, sich den Einkauf nach Hause bringen zu lassen

# Wir sind für Sie da! *jetzt*

## Stand 15. April 2020

Die Infos und Angebote können sich aufgrund der jeweils neuen Situation bzgl. „schrittweises Aufsperrn der Geschäfte“ entsprechend ändern. Rufen Sie einfach beim betreffenden Geschäft oder Betrieb an, wenn Sie Fragen haben.

### Allianz Agentur Ronald Klapps

Ronald Klapps ist für seine Kunden auch per Mail oder telefonisch erreichbar:  
[ronald.klapps@allianz.at](mailto:ronald.klapps@allianz.at) oder  
**02252 / 443 28**

### Apotheke zum Erlöser

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do durchgehend 8:00–19:00, Mi und Fr durchgehend 8:00–18:00 und Sa 8:00–12:00. Nacht- und Wochenenddienste laut Stadtanzeiger

### Club Top und Fit

Auf unserer Homepage findet ihr verschiedene Links zu professionellen Trainings für daheim:

[www.clubtopfit.at](http://www.clubtopfit.at)

Wir wünschen euch viel Spaß damit!

### Crema fresh

Wir sind auch per Mail od. telefonisch erreichbar:

[mail@cremefresh.at](mailto:mail@cremefresh.at) oder

**0699 / 10 80 49 75**

### Das Knüpfreich

Wir kaufen und verkaufen Ihnen auch mobil Gold! Anruf genügt unter

**02252 / 70 03 35**

### Eichberger Glasbau

Öffnungszeiten: MO bis DO 7:00–17:00, FR 7:00–13:00.

Infos unter

[office@eichberger-glas.at](mailto:office@eichberger-glas.at) oder

**02252 / 76 269**

### Einfach3 – Architekten

Per Mail od. telefonisch erreichbar:

[pristounig@einfach3.com](mailto:pristounig@einfach3.com) oder

**0699 / 13 83 32 33**

### Flieg und Spar

MO–FR 9–12 erreichbar unter:

[office@fliegundspar.at](mailto:office@fliegundspar.at) oder

**02252 / 73 390**

### Gainfarner G'sundheitspraxis

Auch Telefonberatung und Austausch mittels Videokonferenz unter

[info@michaelholler.at](mailto:info@michaelholler.at)

### Haarklinik

Infos zum Lieferservice für „la Bio Esthetique“-Produkte sowie Gutscheine erhältlich unter

**0676 / 721 58 40**

### Haarwerkstatt Karin

Sie möchten Ihr Haar gerne mal so richtig verwöhnen, haben aber nicht die passenden Produkte zu Hause? Wir stellen Ihnen gerne ein persönliches Pflegepaket von Kerastase-Loreal (Shampoo und Pflege) zusammen. Egal ob diese oder andere Fragen rund ums Haar, wir freuen uns auf Ihren Anruf! Haarwerkstatt Karin und Ihr Team sind erreichbar unter

**02252 / 76 134**

Lieferung: Bad Vöslau und Baden – Umgebung

### Kabane 21

Wir bieten unter

[office@kabane21.at](mailto:office@kabane21.at) und

**02252 / 25 15 31**

den Verkauf von Gutscheinen an. Die nächste Bade-Saison kommt bestimmt!

### Kammgarnzentrum

Zugänglichkeit zu allen Mietobjekten ist wie gewohnt uneingeschränkt möglich. Das Büro ist derzeit nicht ständig besetzt. Bitte kontaktieren Sie uns bei Fragen unter

**02252 / 76 353** bzw.

[office@kammgarnzentrum.at](mailto:office@kammgarnzentrum.at)

### KFZ-Werkstatt Gerhard Hohl

Ab sofort sind wir wieder für Sie da zu folgenden Öffnungszeiten:

MO–DO 8:00–12:00 und 13:00–17:00,  
FR 8:00–12:00 und 13:00–15:00.

Wir sind erreichbar unter

**02252 / 76 147**

### KFZ-Zulassungsstelle Kottlingbrunn

Ihr Partner in KFZ-Angelegenheiten im Wasserschloss Kottlingbrunn ist MO–FR 8:00–13:00 für Sie da.

Wolfgang Machain ist erreichbar unter

**02252 / 79 03 71-13**

### Kurapotheke

Öffnungszeiten: MO–FR 8:00–18:00 und SA 8:00–12:00. Nacht- und Wochenenddienste lt. Stadtanzeiger.

**02252 / 70 406**

### LBM

Wir sind jetzt unter

**0664 / 143 06 67**

erreichbar.

### Lukotec

Kostenvoranschläge und Beratungen:

[office@lukotec.at](mailto:office@lukotec.at)

Details & Infos auf unserer Homepage.

### Musikschule Bad Vöslau

Alle Veranstaltungen bis Ende April abgesagt bzw. verschoben. Infos unter

**02252 / 74 903**

### New Magic

Hilfe und Beratung bei Hard- u. Software unter

**02252 / 73 04 50**

[office@newmagic.at](mailto:office@newmagic.at)



Regionalität – Vielfalt – Nachhaltigkeit – Fairness

# Wir sind für Sie da! *Jetzt*

## Personal Training

Ich muss gar nix, aber ich will ... Lust auf Einzeltraining? Vielleicht auch in Quarantäne zu Hause? Ich berate dich gerne (kontaktlos) und gestalte deinen Krisen-Trainingsplan. Gib deinem Tag Struktur!

**0660 / 489 98 68**

Personal Training Stefanie Mann-Kolber.

## Red Zac Landauer

Ihr Nahversorger für Haushaltsgeräte! Wir beraten, liefern und stellen auf – alles aus einer Hand. Unsere derzeitig geänderten Öffnungszeiten: MO–FR 9:00–15:00 und SA 9:00–12:00. Kontakt:

**02252 / 71 636**

Online-Bestellungen unter

[www.redzac.at/landauer](http://www.redzac.at/landauer)

## Remax

Christian Flammer ist erreichbar unter

**0664 / 10 11 100**

## Schutzhaus & Kängurufarm am Harzberg

Wir bieten Gutscheine!  
Infos & Bestellungen unter

**02252 / 70 757**

**0650 / 350 47 37**

[office@harzberg.at](mailto:office@harzberg.at)

Wir bieten kalte, alkoholfreie und alkoholische Getränke 7 Tage und 24 Stunden bei unserem Getränkeautomaten. Die Kängurufarm hat auch an allen 7 Tagen geöffnet. Es gibt viel Platz auf der Wiese, mit herrlicher Aussicht, um den gesetzlichen Abstand zu gewährleisten.

## Vitalschmiede

Gesund und vital bleiben, trotz momentaner Einschränkungen, mit dem Vitalschmiede-Programm für zu Hause: Gesundheits- und Bewegungstipps, Onlinetrainingsangebote (Seniorvital, Powermädel, Vital4life ...) und virtuelles Coaching. Infos unter

[www.vitalschmiede.at](http://www.vitalschmiede.at)

oder

**0664 / 262 19 69**

## Vivea Gesundheitshotel

Aktuelle Infos unter

[www.vivea-hotels.com](http://www.vivea-hotels.com)

## Volksbank Wien – Bad Vöslau

Beratungszeiten (nach Terminvereinbarung) MO–FR 8:00–18:00. SB-Foyer geöffnet: MO–SO 0:00–24:00

## Waldheuriger Herzog

Flaschenwein- und Ab-Hof-Verkauf. Lieferung auf Anfrage möglich unter [waldheurigerherzog@gmx.at](mailto:waldheurigerherzog@gmx.at) oder

**0699 / 12 40 23 81**

## Wallner Elektrotechnik

Bis auf Weiteres normaler Betrieb. Installationen und Störungsbehebung

**0664 / 88 29 71 90**

## Weinbau zum Pecherhaus

Infos unter:

**02252 / 73 544**

oder

[weinbau@zumpecherhaus.at](mailto:weinbau@zumpecherhaus.at)

## Weingut Heuriger Schlossberg

Samstag 8:00–12:00 Flaschenweinverkauf und Lieferung gerne im Bezirk. Infos & Bestellung unter

[wein@weingutschlossberg.at](mailto:wein@weingutschlossberg.at)

oder

**02252 / 25 15 15**



musikschule bad vöslau



VÖWI  
VEREIN VÖSLAUER WIRTSCHAFT



Lukotec GmbH

**Regionalität – Vielfalt – Nachhaltigkeit – Fairness**

# Bad Vöslauer Wochenmarkt – beliebt wie zuvor!

Am 4. April konnten wir unseren so beliebten Wochenmarkt wieder öffnen. Viele BesucherInnen freuten sich über frische Radieschen, den guten Käse, das feine Brot, Wein, Säfte und das frische Fleisch. Es war für alle ein Erfolg!

Wir vom VÖWI hatten mit den Absperungen, dem Verkauf von Masken sowie Desinfektion vor dem Betreten, den „Abstand-Klebern“ bei den Ständen und der diplomatischen Kontrolle ganze Arbeit geleistet.

Die Ständler sowie Sie, unsere KundInnen, haben sich auch an alle Regeln gehalten. Aufgrund dieser gemeinsamen Disziplin können wir den Markt weiterhin betreiben und Ihnen regionale, saisonale und hochwertige Produkte anbieten.



## Die VÖWI-Erfolgsgeschichten

Dank der Umtriebigkeit der Betriebe sowie Ihrer Unterstützung und Treue können wir trotz der Krise auch Erfolge verbuchen. Das freut uns natürlich sehr! Hier finden Sie ein paar dieser guten Geschichten.

Das Yogastudio zeit.raum im Kammgarnzentrum hat, nachdem die Kurse eingestellt werden mussten, die Yogaeinheiten „online gestellt“. Die KundInnen wurden sogleich informiert, dass über die Homepage zu buchen und wie einzuloggen ist. Damit gab es keine Pause! Die Resonanz ist sehr groß und positiv. Die Yogis sind froh, gerade in diesen



Bei Sunks wird die Küche derzeit nicht mehr kalt. Katharina und Bernd Sunk bei der Auslieferung.

Zeiten weitermachen zu können. Die Online-Kurse werden auch zukünftig angeboten.

Die Tanzschule Dobner hilft vielen Eltern, indem sie Kindertänze online über Facebook und der Homepage anbietet. Selbstverständlich gibt es auch Tanzangebote für die Papas und Mamas. Damit wird der lange Tag daheim für alle abwechslungsreicher, und gesund ist es obendrein!

Optik Freisinger war in der Krise für Sie da, und stand im Rahmen eines Bereitschaftsdienstes für Reparaturen bereit, damit Ihre Sehbehelfe intakt blieben.

### Unsere Online-Angebote

Die Online-Angebote unserer Mitglieder sowie die verschiedenen Services während dieser Ausnahmekrise finden Sie auch auf der VÖWI-Homepage unter: [www.voewi.at](http://www.voewi.at)

Bike-Shop Kreuzer bietet auch jetzt, wo das Radgeschäft wieder geöffnet hat, kontaktlosen Reparaturservice für Räder an. Anrufen, Rad vor die Werkstatt stellen und nach erfolgter Reparatur wieder abholen.

Weinbau Sunk liefert täglich so viele Essen aus, dass sie gerade mit dem Einkaufen, Kochen und Herrichten nachkommen. Auch MIRIS ist mit seinem Sri Lankan Food sehr beliebt. Einfach, kontaktlos, schnell und unheimlich lecker ist es auch bei Allerley, Weinbau Herzog-Fürlinger, der Hofmetzgerei Herzog sowie dem Schutzhaus am Harzberg.

Die Harrer-Eisdiele ist ebenfalls sehr beliebt, sowie alle anderen, die frische Gerichte mit viel Liebe zubereiten und in ihren Online-Shops oder ab Hof anbieten und bei Bedarf auch zustellen.



Kontaktlose Übergabe eines Rades bei Bike-Shop Kreuzer.

Westcoastwing (kurz WCS) erfreut sich auch bei unseren Tänzern immer größerer Beliebtheit. Sonja und Michi zeigen im heutigen Home-Video Basics und Tips zum Lead & Follow. Das vollständige Video findet ihr unter: [www.tanzschule-dobner.at](http://www.tanzschule-dobner.at) -> Videos -> Dance@home -> Westcoastwing  
<https://youtu.be/G32Oa0NRCbc>



Online-Tanzkurs der Tanzschule Dobner.

### Service für Unternehmen

Beachten Sie unsere Informationen für Wirtschaftstreibende zur Corona-Krise unter:

[www.voewi.at](http://www.voewi.at)

## Wir helfen Ihnen gerne ...

Jetzt zusammen

... wenn Sie im Zuge der Corona-Pandemie und den damit verbundenen Herausforderungen und Einschränkungen ein Problem haben, das Sie selbst oder andere Hilfsdienste nicht lösen können. Rufen Sie einfach eines der folgenden Mitglieder des Verein Vöslauer Wirtschaft (VÖWI) an. Wir werden uns bemühen, in unserem großen Netzwerk eine Lösung für Ihr Problem zu finden. Rufen Sie an oder schreiben Sie ein E-Mail:

Christian Flammer

0664 / 10 11 100

[c.flammer@remax-welcome.at](mailto:c.flammer@remax-welcome.at)

Werner Koizar

0 22 52 / 76 353, 0 22 52 / 70 40 80

[w.koizar@koizar.at](mailto:w.koizar@koizar.at)

Walter Grasl

0664 / 19 16 777

[walter.grasl@grasl.gmbh](mailto:walter.grasl@grasl.gmbh)

**Impressum:** Informationsblatt des Verein Vöslauer Wirtschaft für die Region Bad Vöslau, Kottlingbrunn und Sooss. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Verein Vöslauer Wirtschaft, 2540 Bad Vöslau, [office@voewi.at](mailto:office@voewi.at), [www.voewi.at](http://www.voewi.at). Redaktionsteam: Dagmar Popp, Christian Flammer, Andreas Freisinger, Walter Grasl, Michael Waclik. Fotos: Walter Grasl. Grafik: Walter Grasl. Druckfehler vorbehalten.